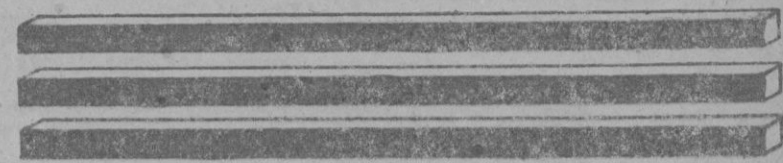


Bisquerra



San Miguel 499 Botinas

Agente Oficial Exclusivo

PHILIPS

Presenta los nuevos receptores superinductivos

Modelos 1933

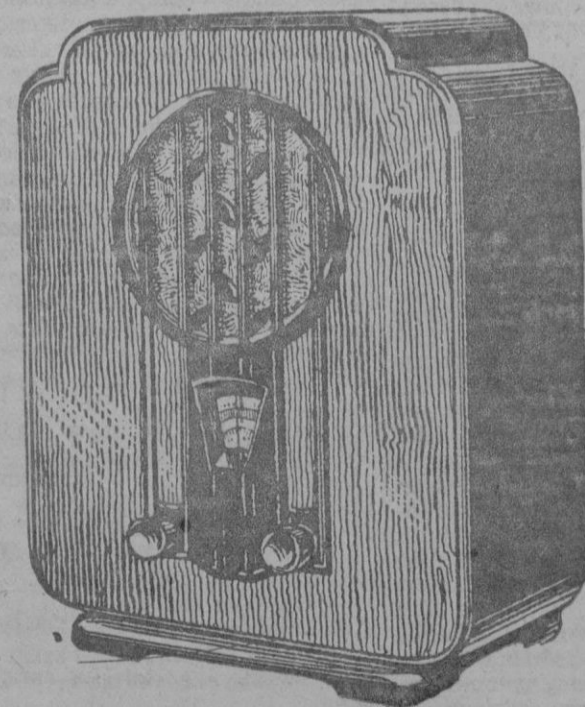
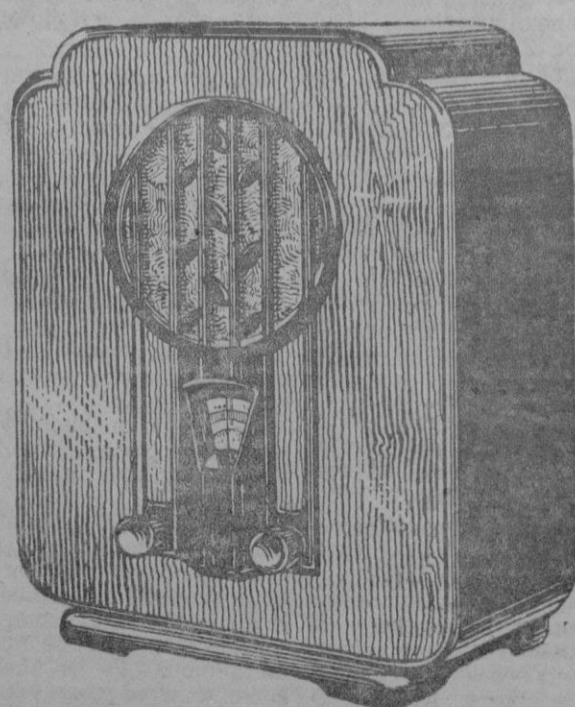
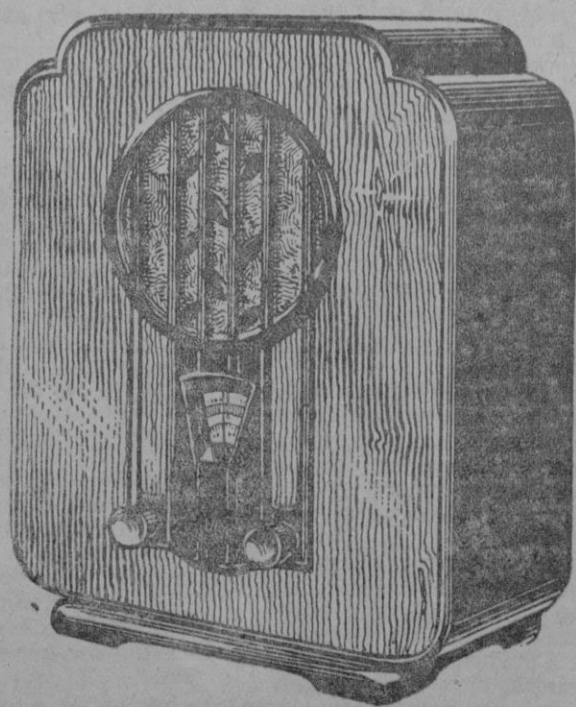
a gran

SELECTIVIDAD

Ventas a largos plazos

Precios rebajados

Consumo casi nulo



TELEFONO 1505

EL ESTATUTO DEL VINO

La Junta Provincial Vitivinícola

En el plazo de un mes, a partir de la publicación de esta Orden en la Gaceta de Madrid, se constituirá en cada una de las provincias de la República Española una Junta Vitivinícola provincial...

S.S.O. flojo.—Mar marejadilla.—Cielo nuboso.

Grupo Mixto de Artillería n.º 1
Día 25 de Octubre
Observaciones corregidas
Presión atmosférica 760'31 a las 7 h. 760'31 a las 13 h 761'01 a las 17 h.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (288 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).
7,15: Sesión de cultura física, por radio.
7,30 a 8,00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

sequo de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16,00: Fin de la emisión.
19,00: Concierto por el trío de Radio Barcelona: «Serenata» V. Doulliez; «Reverie» Schumann; Solo de violín de la ópera «Sylvia» Delli-bes; «Payasos» (selección) Leoncavallo.
19,30 Noticias de Prensa. Cotizaciones de monedas.
19,35: Curso de gramática catalana, con asistencia de alumnos ante el micrófono, dado por la entidad Palestra, Associació Nacional de Jovenuts, a cargo del profesor nativo Eduardo Artells y Bover.

MARITIMAS

Movimiento del puerto
Martes 25
Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga, capitán don B. Company.
Procedente de Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga, capitán don J. Espejo.

Hípica Inquense INCA INAUGURACIÓN

Día 30 Octubre
Grandes Carreras de Caballos
5.000 pesetas en premios
Para la inscripción de los Caballos dirijanse a la Calle Mayor, 37. Sociedad Hípica Inquense, Inca.

te» con el correo, pasaje y carga, capitán don J. Jaume.
Para Barcelona el vapor «Jaime I» con el correo, pasaje y carga, capitán don B. Company.
Para Marsella el vapor «Djemila» con pasaje y carga.
Para Barcelona el velero «Miramar» con efectos.

Mundo Gráfico
Nos cuenta esta semana los emocionantes comienzos de la industria catalana, con curiosos pormenores de cómo se trabajaba y cuánto se ganaba hace cincuenta años en Cataluña.

Además de una completa información sobre la Conferencia internacional del Trabajo, trae los siguientes asuntos de interés:
A los treinta y seis años del stío de Casorro.—Perfiles de Cataluña.—Paris discute la modernización de Montmartre.—Deportes.—Hogar.—Semana médica.—Y el segundo capítulo de «Antietópolis», por Luis de Oteyza.

Platos, Copas, Cubiertos, Cuchillerías, Teteras Porcelana al fuego
SERVICIOS ESPECIALES para Cafés, Hoteles, Restaurant
LA CARTUJA
Palaios, 6 Precio Fijo. Presupuestos gratis

Tratamiento científico y racional de La HERNIA por el Método C. A. BOER

EL NUEVO METODO del renombrado Especialista Ortopédico de París Sr. C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las HERNIAS, por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido con los aparatos C. A. BOER.
Inca, 26 de mayo de 1931. Sr. don C. A. BOER, Especialista Herniario, Barcelona.
Muy señor mío: Doy a usted las más expresivas gracias por los excelentes resultados obtenidos con el Método C. A. BOER, y le autorizo para que haga pública la curación de las hernias que tenía. De usted atto. y s. s. Jaime Cortés, calle Mayor, 19-21, comercio, Inca (Mallorca).

EL TIEMPO

Telegramas recibidos
Ibiza 25 a las 9:30.—Barómetro 763'0.—Termómetro 18'0.—Viento N. E. fresco.—Mar movida.—Cielo acajado.
Vigia-Bajol 25 a las 8.—Barómetro 764'0.—Termómetro 15'0.—Viento N. fresco.—Mar llana.—Cielo nuboso.
Sóller 25 a las 9:15.—Barómetro 769'0.—Termómetro 17'0.—Viento E. fresco.—Mar movida.—Cielo acajado.
Andraitx 25 a las 9:00.—Viento S. O. flojo.—Mar llana.—Cielo acajado.
Alduda 25 a las 9:15.—Viento

Balear TE ADORO PERO ¿PORQUÉ? En Español La Dama de una Noche

Jueves de 3 a 12 Por Francesca Bertini en Italiano

FOLLETÓN DE «EL DIA» 41

A Sangre y Fuego

Restablecióse, al fin, el silencio, y el secretario leyó la siguiente carta: «Al jefe del fiel ejército zaporogo, mi querido amigo: Ya sabeis que a despecho de la tendencia general a considerarnos enemigo de la República yo os he tenido siempre por un fiel servidor del rey y de la Serenísima República. Y tal es mi convicción, tan arraigada está en mí alma esta creencia, que he hecho participar de ella a mis colegas del Senado. Para ello me asisten tres razones. Es la primera, que el ejército zaporogo, por muy celoso que sea de sus privilegios seculares, ha permanecido siempre sumiso al rey; a la nobleza y a la República. La segunda es que la nación ucraniana siente tal adhesión por la fe ortodoxa, que preferiría ver morir a todos sus hijos antes que faltar a la fidelidad jurada. Y es la tercera que, a pesar de los disturbios y trastornos inferiores y del derramamiento de sangre, todos tenemos una misma patria, en la que hemos nacido y en la que gozamos de tales libertades y privilegios como no existen iguales en ningún reino del mundo, y todos estamos interesados en sostener esta monarquía liberal. A favor de su generosidad, podemos dar una solución a los conflictos que han surgido y estrecharnos las manos como hermanos y amigos.»

que despidiera a los tártaros y que volviera contra ellos sus armas, dando así una nueva prueba de fidelidad a la República.
Y concluía diciendo: «Os prometo, tan cierto como que soy hijo de la santa iglesia ortodoxa y que desciendo de una familia ucraniana, que os secundaré con todas mis fuerzas para el restablecimiento de la paz. Ya sabeis que, por la bondad de Dios, gozo de algún ascendiente en este reino. Así, pues, os digo que me opondré, mientras viva, a la guerra civil.»
Levantáronse gritos en pro y en contra, pero, en general, aquella carta produjo buena impresión.
Capitaneaba Zarnota a los partidarios de la guerra y vociferaba como un condenado.
Mielniski estaba a punto de dar rienda suelta a su ira, ante la cual todo callaba, cuando Krezovski se le adelantó.
«¡Solo sois buenos para llevar yeguas a pacer, hijos de musulmanes!» gritó con voz estentórea.
«¡Silencio! ¡Krezovski quiere hablar!» gritó Zarnota, pensando que el coronel era partidario de la guerra.
«¡Silencio!» dijeron otros.
Krezovski gozaba de gran autoridad entre los cosacos, tanto por los grandes servicios que les había prestado, como por su ingenio.
Todos callaron esperando con curiosidad lo que iba a decir, y hasta Mielniski aguardó con ansiedad.
Zarnota se engañaba creyendo que el coronel votaría por la guerra. El antiguo jefe polaco comprendió que había llegado la ocasión de realizar sus sueños, de obtener las estrofas y los altos cargos que ambicionaba. Preveía que para pacificar a los cosacos se dirigían a él antes que a ningún otro, y que su enemigo personal, el atamán Potoski, que era prisionero de los tártaros, no podría oponerse a su encumbramiento.
«No es mi oficio el de dar consejos, sino el de pelear—dijo—; pero

respeto ninguna autoridad, será siempre un rebelde.
Un profundo silencio acogió estas palabras, y Mielniski, tomando aliento, prosiguió:
«Dios nos concedió una victoria sobre los atamanes, pero ese hijo de Satanás es peor que todos ellos. No le ataco yo, porque si lo hiciera, el duque se ingenuaría para hacer creer, por medio de sus clientes y amigos, a la Dieta reunida en Varsovia, que somos nosotros, los fieles súbditos de la República, y no él, los que turbamos la paz de la nación. Así, es preciso descubrir ese complot y que se sepa que no soy yo quien desea la guerra. No puedo continuar adelante, porque tengo que contestar a las proposiciones del palatino de Kiel. Más, entretanto, a fin de que ese hijo del diablo no logre quebrantar nuestras fuerzas, es preciso salirle al encuentro. ¿Quiénes de vosotros os ofrecéis voluntariamente a ir contra esa fiera? Escribiré al rey diciéndole que no asumo la responsabilidad de lo que pueda ocurrir y que me he limitado a repeler una injusta agresión.
Mielniski miró a todos los reunidos y añadió:
«A cualquiera de vosotros que quiera batirse contra él le daré bravos soldados y cañones, a fin de que, con la ayuda de Dios, pueda vencer.
Ninguno de los coroneles se movió de su sitio.
«Le daré sesenta mil hombres escogidos—agregó Mielniski.
Reino el mismo silencio. Ninguno de aquellos valerosos capitanes se atrevía a medirse con Visnovieski.
«Conozco a un valiente que de buena gana acometería esta empresa, pero no está, por desgracia, entre nosotros.
«Bohun—gritó una voz.
«Sí, Bohun. Pero los Nalevaiko, los Loboda, ¿dónde están.
En aquel instante se levantó un hombre pálido y tosco, rojo bigote y ojos verdes.

Era Máximo Kryvonos.
«No penseis que tengo miedo—dijo apoyándose en el bastón.—Me hubiese ofrecido en seguida, pero creí que otros mejores que yo se levantarían. Ya que no es así, aquí estoy. Todos tienen una cabeza sobre los hombros; yo solo poseo las manos y el sable. La guerra es mi madre y mi hermana. Visnovieski asesina, yo asesinaré también; mata, pues matará. Dadme bravos soldados y os prometo que derumbaré castillos y mataré e inenadarané... y muerte a los señores.
Al mismo tiempo se le unían Zarnota, Lasko y Nosat.
«Todos irán contigo—exclamó Mielniski.
«Sí, iremos todos.
«Muera Jeremias.
«Muera—gritaron todos los cosacos,
La gente destinada a seguir a Kryvonos empezó a beber hasta embriagarse, estimulados por el propio Mielniski.
Por la noche estalló un temporal; los truenos y relámpagos se sucedían sin interrupción y a su siniestra luz salió Kryvonos al frente de 60 mil hombres de las mejores del ejército cosaco.

RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

MODAS ENRICH

Jaime II - 30 - Palma

La casa mejor surtida en sombreros de señora y niñas Recibimos modelos auténticos diariamente Sección económica desde 10 ptas.

¡Automovilistas!...

Novedad y perfección encontrarán Vds. en el nuevo modelo

Citroen 8 H.P. (motor flotante)

ha sido la nota más RESONANTE del actual Salón del automovil en París. Coche reducido, poco consumo, cuatro puertas Carrocería de una sola pieza toda de acero (se acabaron los ruidos)

Chassis nuevo sistema tubular

Equipado con cristales «Segurit» que no pueden dañarse en caso de accidente.

Nuevos neumáticos Super-balón

La próxima semana lo podrán Vds. ver y probar sin compromiso en mi Exposición.

No compren su automovil sin antes conocer el

Citroen 8 H.P.

Agente exclusivo

A. BIBILONI

Exposición: Aragón, 14 al 18 Teléfono 1705 Talleres y garage: Pi y Magall, 30 - 32

Carnets de Chofer y Licencias de Caza

Tramitase en cinco días sin recargo. Agencia matriculada Rota, Sanjo Domingo, 18, Teléfono, 1544.



¡FIDELIDAD - GARANTIA! VENTA: EN LA BUENA RELOJERIA

Tiempo y Dinero Ahorrará V. encargando sus trabajos a la IMPRENTA MARTORELL, Jaime II, 97, Palma. Librería Económica.

¿Tiene V. necesidad de adquirir muebles?

Pues visite nuestra Fábrica en donde encontrará variados modelos de Comedores, Dormitorios, Salones, Reclinatorios, Lámparas de madera y muebles de estilo Mallorquín. Comprando nuestros muebles obtendrá V. un beneficio no inferior al 20 %, así como la seguridad de su buena calidad. Ronderos, 72, (carretera de Lluchmayor) Palma.

Se vende

con facilidades de pago fina, espléndida vista con una cuarterada más o menos de tierra. Se alquila una cochera y un 2.º piso. Informes Avda. Alejandro Rosselló n.º 104. Estanco.



CANTADORES de AGUA P. M. Aprobados por R. O. del 23 Agosto 1930 Garantizados Andrés Buades Cestos 15 Palma



Es la faja a presión graduable, imprescindible para EMBARAZO. Puede y debe utilizarse desde el primer momento para conseguir un parto normal. Prescrito por especialistas y profesoras en partos. EN VENTA Casa Codina, Unión, 8-Palma (Junto al Paseo del Borne)

Licencias Caza

Tramitación en esta Agencia Matriculada

Vendo

En Son Rapiña. Es Garrigó - Son Quint. Solares Económicos. Próximos tranvía. Plazos y contado. Razón J. Ventayol. Avda. Alejandro Rosselló, 121. Teléfono 1313 - Palma.

Se ofrece

Como administrador secretario, jefe ventas, corresponsal, intérprete, topógrafo, viajero etc. Pr. Mercantil y P. Topógrafo, taquí-mecanógrafo experiencia comercial e industrial, práctico viajes España, Europa y América conoce, Catalán, Mallorquín, Español, Francés, Inglés, Italiano y Alemán. Pretensiones modestas. Diríjase a R. Capdevila, Rossinyol n.º 2, Palma.

Comestibles

Traspasaría tienda bien situada, mobiliario nuevo, con vivienda. Informes: San Miguel, 50 - 52.

AGUA VICHY CATALAN

Estómago, hígado, bazo, reumatismo, diabetes, etc. HOTEL BALNEARIO en Galdas de Malavella PROVINCIA DE GERONA HABITACIONES con cuarto de baño, agua mineral y teléfono BALNEOTERAPIA reformada, instalaciones especiales para inhalaciones y pulverizaciones, masajes bajo el agua. TEMPORADA OFICIAL DE 15 MAYO A 30 OCTUBRE Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.º Teléfono 18552 Barcelona EN CALDAS: Teléfono n.º 7



Elaborada con plantas aromáticas de la Selva del Chaco Argentino. Precio en toda España 5 Ptas. Venta al por mayor: CORTES, 550 - BARCELONA

Un Millonario Dice



Por qué se ha casado con una trabajadora pobre

«Tan pronto como ella me miró, me quedé literalmente fascinado por la belleza fresca y radiante de su piel blanca. Desidí en seguida casarme con ella.» Todas las mujeres pueden conseguir fácilmente ahora una piel suave, blanca (sin grasa). Contiene crema de leche fresca y aceite de olivas predigeridos, y combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean el cutis. Penetrando inmediatamente en la piel, esta crema calma las glándulas irritadas, aprieta los poros dilatados y disuelve las espinillas que así desaparecen. Blanca y suaviza también la piel más oscura y más áspera, procurándole en 3 días una nueva belleza y una frescura indescriptibles que de otro modo no se puede lograr. Debe emplearse cada mañana.

Operarios Zapateros

Hacen falta para trabajar en Taller. Informes: Harina, 10, Palma.

Señora

Su PERMANENTE completamente garantizada 20 pesetas Peluquería Ramón Plaza S. Antonio, 28, 1.º Últimos modelos (Pida hora)

Se alquilaría

CASA O BAJOS PARA TALLER LIMPIO con agua corriente, terrado o patio grande. Preferible con cochera. Situado en Sta. Catalina o alrededores Lyta, Cotoner, 32 (Sta. Catalina).

Se alquilan

dos salones y tres dormitorios amueblados para señoras o señoritas. Razón: Calle del Carmen, 13, 2.º

Para extranjeros

Alquilaría piso muy espacioso situado a la orilla del mar a 20 minutos del tranvía de Palma. Informes: C. Reina Violante, 13, 1.º

Calados a mano

Faltan buenas caladoras para pequeños exclavamientos. Presentarse con muestra, Olmos número, 166, 2.º

Aprenda Vd. a bailar

Señorita, Caballero Profesor ballarina, da clases a domicilio y fuera. Informes: por escrito a número 32, Apartado, 22, Palma.

Traspaso

Tienda por ausentarme, con e sin existencias, hace esquina, tiene vivienda con mucha luz. Razón: Obispo Berenguer de Palou, n.º 1, 2.º 2.ª (Antigua Plaza de Toros.)

Se alquilan

en 90 pesetas los bajos de la calle Antonio Marqués, n.º 8. Informes en la misma de 4 a 6.

Vendería

Coche marca Overlan, cinco plazas, 18 H. P. en muy buen estado. Para informes: Olmos n.º 21.

Desearia primer piso

bien situado, entresuelo o habitación independiente. Para ofertas: Olmos, 21.



Depositarío: Vda. de L. Forteza Palma de Mallorca

Juan Mayol

7 & 9 Rue de la Loubière MARSEILLE Representaciones Consignaciones de frutos secos Conservas y pulpas Telégramas: ROBLAYGL MARSEILLE Teléfono: C. 7493

ARTICULOS DE GOMA

- Amiantos en hilos - trenzas - empaquetaduras - Planchas - Juntas - Cartones - Blancos y Klangerits, etc. etc.
Empaquetaduras Americanas - Patent - Cañamos - Algodón ala Grasa - Paragón - Imperial Lyon etc. etc.
Planchas de goma Flexibles o Endurecidas - Sola ó con tela algodón y telas Metales en todas calidades, etc.
Mangueras Para Impulsión, aspiración, Presión, Vapor, Aire comprimido oxígeno, ácidos, etc. etc.
Tubos de goma Todas calidades colores gruesos, y diferentes aplicaciones. exacta ejecución etc. etc.

CASA CODINA Unión, 8 - PALMA (Junto al Paseo del Borne)

La Solitaria

Se expulsa completa y en pocas horas con las cápsulas Tencidas del doctor Pizá completamente inofensivo. El más práctico el mejor y el más económico, frasco 700 pesetas. De venta Farmacia Rover, Palma y en Barcelona Farmacia de D. J. Bosch. Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

PISO

en el punto más céntrico de Palma, decentemente amueblado, y con todas las prendas necesarias para cama y comedor, y con útiles cocina, alquilarse mínimo tres meses, a matrimonio sin hijos, o para dos personas serias. Informes: En El Día, Danús, 2.

